

(b) striking out line 28 at page 13 and substituting the following therefor:

“for the controlled product; and”

(c) adding immediately after line 28 at page 13 the following new paragraph:

“(d) designating Petro Canada as the sole importer of petroleum and petroleum products into Canada.”

After further debate, the question being put on the motion, a recorded division was deferred pursuant to Standing Order 75(11).

By unanimous consent, it was ordered,—That the divisions deferred at the report stage of Bill C-42, An Act to provide a means to conserve the supplies of energy within Canada during periods of national emergency caused by shortages or market disturbances affecting the national security and welfare and the economic stability of Canada, be taken immediately upon the calling of the Orders of the Day next.

The Order being read for the second reading and reference to a Committee of the Whole of Bill C-38, An Act to amend the Excise Tax Act;

Mr. Gillespie for Mr. Chrétien, seconded by Mr. Cafik, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to a Committee of the Whole.

And debate arising thereon;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.03 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Halliday, Whittaker, Jarvis, Patterson, Nielsen and Crosby (Halifax—East Hants) for Messrs. McGrath, White-way, Hnatyshyn, Beatty, Epp and Miss MacDonald (Kingston and the Islands) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Epp for Mr. Alexander on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Dinsdale, Darling, Halliday, Whiteway, McKenzie and Masniuk for Messrs. Forrestall, McCain, Nowlan, Murta,

b) en retranchant la ligne 35, page 13, et en la remplaçant par ce qui suit:

«produit; et»

c) en ajoutant, immédiatement après la ligne 35, page 13, l'alinéa suivant:

«d) désignant Petro-Canada comme seul importateur de pétrole et de produits pétroliers au Canada.»

Après plus ample débat, cette motion est mise aux voix et, en conformité des dispositions du paragraphe (11) de l'article 75 du Règlement, le vote par appel nominal est différé.

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que les votes par appel nominal différés à l'étape du rapport du Bill C-42, Loi prévoyant un moyen de préserver les approvisionnements en énergie au Canada durant les périodes d'urgence nationale résultant de pénuries ou de perturbations du marché qui portent atteinte à la sécurité et au bien-être des Canadiens et à la stabilité économique du Canada, soient tenus dès que l'Ordre du Jour sera appelé de nouveau.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi à un Comité plénier du Bill C-38, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise.

M. Gillespie, au nom de M. Chrétien, appuyé par M. Cafik, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité plénier.

Il s'élève un débat;

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A 10 h. 03 du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Halliday, Whittaker, Jarvis, Patterson, Nielsen et Crosby (Halifax—East Hants) en remplacement de MM. McGrath, Whiteway, Hnatyshyn, Beatty, Epp et M^{lle} MacDonald (Kingston et les Îles) sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Epp en remplacement de M. Alexander sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Dinsdale, Darling, Halliday, Whiteway, McKenzie et Masniuk en remplacement de MM. Forrestall, McCain,